

# **Fondo de Recuperacion para Empresas Pequenas del Condado de Los Angeles**

## **Guía de solicitud**

---

**department  
of economic  
opportunity**

**COUNTY OF LOS ANGELES**

# Descripción general del programa

**Fondo de Recuperación para Empresas Pequeñas del Condado de Los Ángeles** es un programa de subvenciones del Departamento de Oportunidades Económicas del Condado de Los Ángeles que proporciona hasta \$5,000 en asistencia financiera a pequeñas empresas que sufrieron pérdida de personal, disminución de clientes, daños a la propiedad o pérdida de ingresos a partir de junio de 2025 como resultado de las medidas de control migratorio. Este apoyo tiene como objetivo ayudar a las empresas a recuperarse de eventos inesperados que interrumpieron sus operaciones.

Las solicitudes se aceptarán desde las **9:00 a. m. PST del 29 de septiembre de 2025 hasta las 5:00 p. m. PST del 31 de octubre de 2025**. Completar la solicitud tomará aproximadamente de 15 a 20 minutos. Si lo necesita, puede guardar su progreso y volver más tarde.

## Requisitos de elegibilidad

**Las empresas elegibles incluyen negocios con locales físicos y locales comerciales, contratistas independientes, vendedores ambulantes y negocios desde casa elegibles que cumplan con los siguientes criterios:**

- Impactados negativamente por las medidas de control de inmigración
- Con sede en California y operando en el condado de Los Ángeles antes del 1 de junio de 2025
- Los ingresos brutos anuales deben ser de \$6 millones o menos
- La empresa debe tener 100 empleados o menos
- El solicitante de la subvención debe ser el propietario mayoritario de la empresa.
- El negocio debe ser la principal fuente de ingresos del propietario en el año fiscal 2024
- La empresa debe estar actualmente activa y en funcionamiento y al día con las autoridades fiscales y de licencias locales, estatales y federales.
- La empresa NO está en la lista de empresas no elegibles

## Dónde aplicar

Puede presentar su solicitud en línea en:

<https://lacsmallbizresiliency.aidkit.org/apply>

**¿Necesitas ayuda?** Si tiene dificultades técnicas para enviar su solicitud o alguna pregunta general, puede contactar con el equipo de asistencia de AidKit:

📞 Texto o llamada: (213) 770-6148 o

✉️ Correo electrónico: support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org

También puede comunicarse con la Oficina de Pequeñas Empresas para preguntas generales a:

📞 Llama al: (844)-432-4900 (8:30 a. m. a 4:00 p. m.) o

✉️ Correo electrónico: osb@opportunity.lacounty.gov.

## Detalles de financiación

Las solicitudes elegibles se revisarán y calificarán según los criterios establecidos por el Condado de Los Ángeles. Si varios solicitantes reciben la misma puntuación, se realizará un sorteo para desempatar.

Las empresas elegibles pueden recibir hasta **\$5,000** en alivio si operan desde un espacio comercial físico, o **\$2,500** si operan como contratista independiente, vendedor ambulante o empresa elegible basada en el hogar.

Se espera que las notificaciones de premios se envíen a fines de noviembre/diciembre de 2025 luego del proceso de revisión y selección.

## Documentos necesarios para completar la solicitud:

La solicitud requiere documentos específicos.

- En todos los documentos, asegúrese de que el nombre de su empresa y los detalles clave sean visibles.
- Si no tiene un documento, la solicitud se detendrá y no podrá completarla.
- Puede comunicarse con una Organización Empresarial Comunitaria (CBO) aprobada para obtener ayuda para adquirir los documentos necesarios.
- También puede comunicarse con la Oficina de Pequeñas Empresas para preguntas generales, pero la solicitud no podrá avanzar hasta que cargue los documentos requeridos en cada sección.

[Vea la lista completa de documentos requeridos aquí.](#)

# Empresas no elegibles

- Organizaciones sin fines de lucro (incluidas iglesias u otras organizaciones religiosas)
- Propietarios (Ingresos Pasivos del Anexo E)
- Empresas o compañías mantenidas en fideicomiso
- Empresas físicas que solo utilizan un apartado postal como dirección y que operan desde un espacio compartido temporal (por ejemplo, WeWorks), etc.
- Empresas dedicadas a servicios profesionales que incluyen, entre otros, servicios jurídicos, contables y inmobiliarios.
- Negocios que venden drogas o parafernalia de drogas (incluidas licorerías y tiendas de tabaco)
- Franquicias corporativas
- Clubes sociales privados
- Tiendas de préstamos de día de pago, casas de empeño y otras empresas involucradas en actividades de préstamo, como bancos, compañías financieras y cualquier otra empresa cuyo activo comercial sea el dinero.
- Empresas que participan en actividades especulativas (es decir, transacciones intradía, facilitadores de bolsa)
- Compañías de seguros, como de vida, de automóvil, de hogar, de fianzas y otras entidades similares
- Astrología, lectura de la palma de la mano, tarot, etc.
- Clubes nocturnos, librerías para adultos y cualquier negocio que presente espectáculos en vivo o de otro tipo de naturaleza sexual.
- Empresas de juegos de azar (es decir, instalaciones de apuestas en pistas, casinos, salas de bingo)
- Patios de almacenamiento de remolques y desguaces
- Tiendas de armas o municiones
- Distribución multiventas y marketing multinivel
- Empresas o negocios de lobby que dedican el 50% o más de su tiempo o recursos a actividades de lobby
- Oficinas o agencias gubernamentales
- Otras empresas que pueden ser consideradas no elegibles por el DEO, según la información presentada por el solicitante

# Completando su solicitud

---

department  
of **economic**  
**opportunity**

COUNTY OF LOS ANGELES

# Cómo iniciar la aplicación

- Visite el sitio web de la aplicación  
<https://lacsmallbizresiliency.aidkit.org/apply>
- Complete los pasos de solicitud que siguen para iniciar una nueva solicitud

PASO 1 DE 8  
Bienvenido

Español

PASO 1 Bienvenido

PASO 2 Preguntas Frecuentes

PASO 3 Consentimiento para Aplicar

PASO 4 Información de Contacto

PASO 5 Acerca de Su Negocio

PASO 6 Recopilación de Documentos de Identidad

PASO 7 Colección de Documentos Empresariales

PASO 8 Preguntas sobre la Experiencia del Beneficiario de AidKit

department of economic opportunity  
COUNTY OF LOS ANGELES

department of economic opportunity  
COUNTY OF LOS ANGELES

Elige Tu Idioma / Pick Your Language

English

Español

Bienvenido a la Solicitud del Fondo de Recuperación para Pequeñas Empresas del Condado de Los Ángeles

## Paso 1: Bienvenido

Elija su idioma preferido (inglés o español) para completar la solicitud.

- 1 PASO 1 Bienvenido 2 PASO 2 Preguntas Frecuentes 3 PASO 3 Consentimiento para Aplicar 4 PASO 4 Información de Contacto 5 PASO 5 Acerca de Su Negocio 6 PASO 6 Recopilación de Documentos de Identidad 7 PASO 7 Colección de Documentos Empresariales 8 PASO 8 Preguntas sobre la Experiencia del Beneficiario de AidKit

department  
of economic  
opportunity

COUNTY OF LOS ANGELES

Elige Tu Idioma / Pick Your Language

English

Español

Bienvenido a la Solicitud  
del Fondo de Recuperación  
para Pequeñas Empresas  
del Condado de Los  
Ángeles

# Paso 1: Bienvenido

## Iniciando su aplicación

Cuando esté listo para comenzar, seleccione “*Siguiente*” o “*Iniciar nueva aplicación*”.

## Reanudando su aplicación

Para reanudar una solicitud iniciada previamente, seleccione “*Reanudar solicitud anterior*”. Luego, ingrese el número de teléfono o la dirección de correo electrónico que utilizó al iniciar la solicitud.

Después de verificar su información de contacto con el código de 6 dígitos, se le pedirá que reanude la solicitud y continúe donde la dejó.



## ¿Necesita ayuda?

Si tiene alguna pregunta sobre su solicitud, puede llamar, enviar un mensaje de texto o enviar un correo electrónico al equipo de soporte de AidKit al (213) 770-6148 o enviar un correo electrónico a [support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org](mailto:support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org).



Iniciar nueva aplicación

Reanudar una solicitud anterior

← Regresar

Siguiente →

## Paso 2: Preguntas frecuentes (FAQS)

Revise las preguntas más frecuentes (FAQ) para prepararse para el proceso de solicitud.

Las preguntas frecuentes también se pueden encontrar aquí:

[https://lacsmallbizresiliency.aidkit.org/p/preguntas\\_frecuentes](https://lacsmallbizresiliency.aidkit.org/p/preguntas_frecuentes)

Vea la lista completa de documentos requeridos [aquí](#).

- PASO 1 Bienvenido    PASO 2 Preguntas Frecuentes    PASO 3 Consentimiento para Aplicar    PASO 4 Información de Contacto    PASO 5 Acerca de Su Negocio    PASO 6 Recopilación de Documentos de Identidad    PASO 7 Colección de Documentos Empresariales

Anterior: Bienvenido

### Preguntas Frecuentes

A continuación se presenta un conjunto de preguntas frecuentes (FAQs) que proporciona detalles adicionales sobre el Fondo de Recuperación para Empresas Pequeñas del Condado de Los Ángeles, elegibilidad y proceso de solicitud. Puede hacer clic en el título de la sección para cualquier pregunta sobre la que desee recibir más información.

¿Qué es el Fondo de Recuperación para Empresas Pequeñas del Condado de Los Ángeles?

¿Quién es elegible para solicitar esta subvención?

¿Calificaré si mi negocio se abrió en 2025 y aún no he presentado impuestos?

# Paso 3: Consentimiento para la solicitud

Revise y acepte las políticas de privacidad de datos del programa.

 **Consentimiento para Aplicar**

**Privacidad de Datos**

- Autorizo a AidKit, Southern California Grantmakers y al Departamento de Oportunidades Económicas del Condado de Los Ángeles a recopilar y usar mi información personal con el propósito de verificación y prevención de fraude, comunicaciones del programa, determinación de elegibilidad, procesamiento de pagos, evaluación del impacto del programa y mejora de la plataforma AidKit y futuros programas del Condado de Los Ángeles.
- Autorizo a AidKit, Southern California Grantmakers y al Departamento de Oportunidades Económicas del Condado de Los Ángeles a usar mi información de contacto para comunicarse conmigo con información adicional, programas y servicios relacionados con el **Fondo de Resiliencia para Pequeñas Empresas de la Región de Los Ángeles** y otros programas ofrecidos por el DEO.
- La información personal puede incluir información de identidad (nombre, identificación gubernamental, imagen/video), detalles de contacto, datos demográficos y de empleo o mi información financiera.
- Esta información puede ser compartida con administradores del programa, servicios de verificación de identidad o procesadores de pagos (según lo requieran las reglas del programa aplicable o por ley).
- Entiendo que mis datos no serán vendidos a anunciantes o socios externos y que mi privacidad será mantenida y solo se utilizará para proporcionar el servicio del programa descrito en esta solicitud, mejorar características y comunicarse conmigo en relación con esta solicitud y para compartir información relacionada con servicios de recuperación ante desastres. Entiendo que mis datos solo se compartirán de acuerdo con esta política y no se utilizarán para fines comerciales ni se venderán a anunciantes externos.

## Reconocimientos de su Privacidad

Recopilamos la información que usted proporciona para procesar su solicitud y, si es elegible, entregar los beneficios del programa. Por favor, consulte nuestra [Política de Privacidad](#) para obtener detalles sobre qué datos recopilamos, cómo los usamos y sus derechos de privacidad.

Al avanzar con esta solicitud, usted confirma:

- **Entiendo** que puedo solicitar acceso, corrección o eliminación de mi información.
- **Entiendo** que si eliminar mis datos impidiera que AidKit brinde servicios, detecte fraudes o cumpla con requisitos legales, mis solicitudes de eliminación pueden no ser posibles. AidKit solo retendrá lo necesario y lo eliminará de manera segura una vez que ya no sea requerido.
- **Entiendo** que AidKit no venderá mi información personal bajo ninguna circunstancia.
- **Entiendo** que puedo retirar el consentimiento para recibir comunicaciones relacionadas con el programa en cualquier momento contactando a [privacy@aidkit.cloud](mailto:privacy@aidkit.cloud).

Al avanzar con esta solicitud, acepto estos términos, acepto recibir comunicaciones relacionadas con el programa y reconozco que AidKit usará mi información para procesar mi solicitud y proporcionar servicios del programa, como se describe en la [Política de Privacidad](#).

- Sí, doy mi consentimiento.  
 No, no doy mi consentimiento.

## Paso 4: Información de contacto

Proporcione su información de contacto clave.

- Ingrese su nombre legal completo tal como aparece en su identificación emitida por el gobierno.
- *Nota: Usted debe ser el propietario mayoritario de la empresa para completar esta solicitud.*
- Ingrese su fecha de nacimiento (debe tener 18 años o más para postularse).
- Proporcione su número de teléfono (utilizado para comunicación y verificación).
- Ingrese su dirección de correo electrónico (recibirá actualizaciones de la aplicación a través del correo electrónico proporcionado).

### Información de Contacto

Primero necesitamos su nombre, fecha de nacimiento e información de contacto.

Si está regresando para completar una solicitud que comenzó antes, por favor escriba su fecha de nacimiento y el teléfono o correo electrónico que utilizó la última vez.

¿Cuál es su nombre completo?

Ingrese su nombre completo (nombre y apellido) exactamente como aparece en su identificación emitida por el gobierno u otro documento de identificación oficial

Debe ser el propietario del negocio para completar esta solicitud.

Example Example

¿Cuál es su fecha de nacimiento?

(Debe tener 18 años o más para postularse.)

mes: Febrero

dia: 01

Año: 2000

## Paso 4: Confirmación de contacto

Se le pedirá que verifique la información de contacto que proporciona. Se le enviará un código de verificación a su correo electrónico y teléfono.

¿Desea usar un correo electrónico o número de teléfono móvil para iniciar sesión?

Usará el mismo correo electrónico o número de teléfono para todas las partes del proceso de solicitud. Por favor, asegúrese de elegir un método de contacto al que siempre pueda acceder.

Correo electrónico  
 Número de Teléfono

¿Cuál es su dirección de correo electrónico?

test@example.com

Confirmación de Contacto por Correo Electrónico:

Enviaremos un código de un solo uso a su correo electrónico para verificar su información de contacto.

Por favor, presione el botón de abajo para enviar el correo electrónico de verificación. Al hacer clic en el botón, usted acepta recibir mensajes de AidKit y almacenar cookies para guardar su consentimiento y progreso.

Enviar código de confirmación

8:09 AM 15 78156 Text Message • SMS Today 8:09 AM

Your lacsmbizresiliency verification code is: 168218

The sender is not in your contact list. Report Junk

+ Text Message • SMS

Your LAC Small Business Resiliency Fund verification code is 771820

 verification@email.aidkit.org  
to breanna+6 ▾

Your LAC Small Business Resiliency Fund verification code is 771820

## Paso 5: Acerca de su negocio

En esta sección, proporcionará información sobre su negocio. Si sus respuestas indican que su negocio no cumple con los requisitos de elegibilidad del programa, la solicitud se detendrá y no podrá continuar. Responderá preguntas sobre:

- El impacto que experimentó su negocio y el tipo de interrupción
- La propiedad de su negocio, el tipo de negocio y la estructura legal
- Su dirección comercial y nombre comercial legal tal como aparece en los documentos fiscales o de constitución.
- Su EIN y número SOS (si corresponde a su tipo de negocio)
- Preguntas demográficas sobre usted y su negocio
- Su cobertura de seguro, número de empleados, ingresos anuales, sector industrial, servicios ofrecidos y buena reputación.

Anterior: Información de Contacto

### Acerca de Su Negocio



¿Su negocio fue afectado por las acciones de aplicación de la ley de inmigración federal que comenzaron el 6 de junio de 2025?

- Sí  
 No



Por favor, seleccione al menos una interrupción que su negocio haya experimentado como resultado de las acciones de aplicación de la ley de inmigración federal a partir del 6 de junio de 2025.

Tenga en cuenta que, como parte de esta solicitud, deberá proporcionar documentación que respalde este impacto, según corresponda.

- Escasez de mano de obra debido a acciones de cumplimiento
- Cierre temporal o reducción de horario
- Pérdida de ingresos debido a los toques de queda o acciones de cumplimiento
- Daños a la propiedad o interrupción del negocio debido a protestas/acciones de cumplimiento

## Paso 5: Acerca de su negocio

En esta sección también se le pedirá que identifique dónde opera principalmente su negocio. Más adelante en la solicitud, se le solicitará documentación específica para verificar el tipo de negocio que opera.

Asegúrese de leer atentamente cada opción y cómo el programa la define antes de realizar su selección.

Si ninguna de las opciones le parece adecuada, comuníquese con el equipo de asistencia de AidKit al (213) 770-6148 o a [support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org](mailto:support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org) para obtener orientación. Deberá seleccionar una opción para continuar con su solicitud.

### ¿Dónde opera principalmente su negocio? (elija uno)

- Poseo o alquilo un espacio (*que no es mi hogar*) que los clientes visitan regularmente. Opero desde una ubicación **comercial física**.
- Dirijo mi negocio **desde mi casa**, y los clientes vienen a verme allí. Opero un **negocio desde casa**.
- Viajo para reunirme con mis clientes donde están y no tengo una ubicación fija. Opero como contratista independiente o proveedor de servicios.
- Dirijo un **negocio ambulante** donde los clientes vienen a mí (camión, carrito, puesto o mercado). Opero como un **vendedor ambulante**.
- Dirijo mi negocio **completamente en línea** y nunca me reúno con los clientes en persona. Opero un **negocio solo en línea**.

Un negocio comercial **físico** significa que usted posee o alquila un espacio fuera de su hogar (no vive allí) donde los clientes lo visitan regularmente.

Por ejemplo, podría ser una tienda, restaurante, barbería, salón, gimnasio, estudio u oficina.

Debe estar **ubicado en una zona comercial** y tener una licencia o permiso de establecimiento para operar legalmente. Los espacios compartidos como WeWorks y los apartados de correos no califican.

Por favor, confirme que este es su tipo de negocio o cambie su respuesta arriba. Si ninguna de las opciones parece encajar, comuníquese con nosotros al (213) 770-6148 o [support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org](mailto:support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org) antes de continuar y le ayudaremos a resolverlo.

**Confirmo que he revisado la información anterior y que mi tipo de negocio es correcto.**

Sí

## Carga de documentos

En la siguiente sección de la solicitud, cargará documentos para respaldar la verificación de las operaciones y elegibilidad de su negocio.

Debe cargar los documentos requeridos para completar la solicitud.

Todos los documentos deben coincidir con la información proporcionada en su solicitud.

Si no tiene un documento, la solicitud se detendrá. Puede regresar en cualquier momento antes de la fecha límite de solicitud, **el 31 de octubre de 2025 a las 5:00 p. m. (hora del Pacífico)**, para completarla. Si no regresa para cargar los documentos antes de la fecha límite, su solicitud no será elegible.

Después de enviar su solicitud, no podrá volver a iniciar sesión para actualizar o modificar un documento. Asegúrese de que todos los documentos sean correctos antes de enviarlos. Si es seleccionado para revisión, podríamos contactarlo para solicitarle información adicional sobre algún documento.

Si necesita ayuda para comprender su elegibilidad o si se acepta un documento, puede llamar a la Oficina de Pequeñas Empresas del Condado de Los Ángeles al (844) 432-4900 para obtener asistencia adicional. Si bien no pueden completar su solicitud ni omitir la recolección de documentos, pueden ayudarle a comprender si un documento que tenga es aceptable para el programa.

Haga clic [aquí](#) para obtener una lista de los documentos necesarios para completar la solicitud.

## Paso 6: Recolección de documentos de identidad

En esta sección se le pedirá que cargue documentos para verificar su identidad.

Para completar la verificación de identidad, deberá tomarse una foto en vivo. Puede recibir un enlace por SMS o correo electrónico, o completarla desde su computadora.

Para obtener una lista completa de los documentos requeridos, visite aquí.

Anterior: Acerca de Su Negocio

### Recopilación de Documentos de Identidad

Por favor, suba una identificación con foto de la lista a continuación. Puede enviar identificaciones con foto emitidas por el estado o el gobierno federal que estén vencidas como prueba de identidad, siempre que no hayan pasado más de un año desde su fecha de vencimiento al momento de la solicitud.

- Licencias de Conducir de California
- Licencias de Conducir AB 60 de California
- Otra Licencia de Conducir (EE.UU. o Extranjera)
- Tarjeta de Identificación emitida por el Estado de California
- Pasaporte (EE.UU. o Extranjero)
- Identificación emitida por el país (EE.UU. o Extranjera)
- Identificación emitida por el gobierno (EE.UU. o Extranjera)
- Tarjeta de Identificación de Extranjero (Tarjeta Verde de EE.UU.)
- Identificación Militar (EE.UU.)
- Identificación con foto tribal de nativos americanos
- Tarjeta de Identificación Consular

Por favor, tome y cargue un selfie (foto de usted mismo).

Consejos útiles:

- Asegúrese de estar en un área bien iluminada.
- Sostenga el teléfono directamente frente a su cara (no inclinado hacia arriba).
- Su foto debe incluir su rostro completo, desde los hombros hacia arriba, con los ojos abiertos y mirando a la cámara.
- Tome una foto nueva en lugar de usar una antigua de su galería.

¿Cómo le gustaría tomar una foto en vivo de usted mismo y sus documentos?

Haga clic aquí para elegir una opción

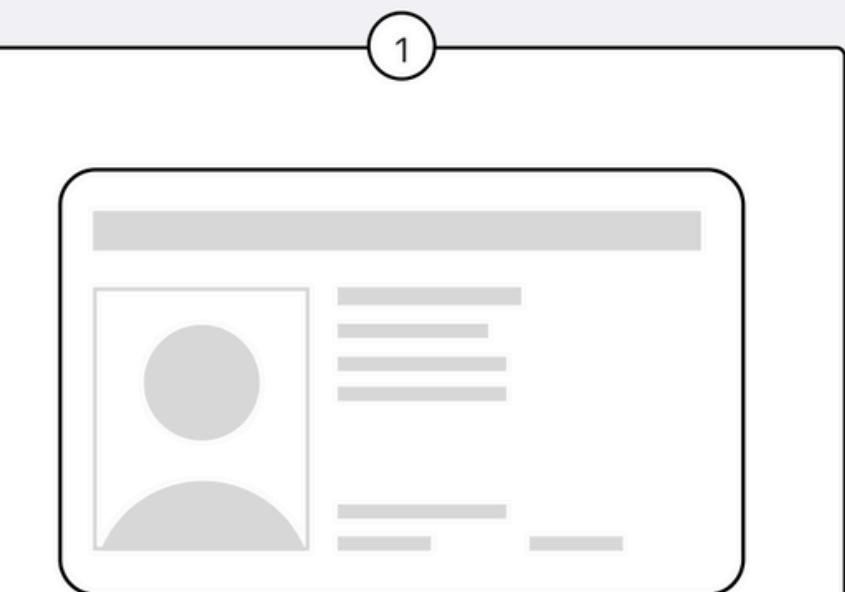
Español

AIDKIT

### Verificación de identidad

Asegúrate de estar cómodo siendo grabado en cámara y encuentra un área bien iluminada. Tu bienestar es nuestra prioridad. Cuando te sientas listo, puedes presionar el botón de abajo para comenzar.

En las siguientes pantallas, seguirá estos pasos para confirmar su identidad. ¡No se preocupe, le guiaremos en cada paso!



Tome una foto de la parte frontal de su identificación.

## Paso 6: Recopilación de documentos comerciales

En esta sección, se le solicitará que cargue documentos para verificar las operaciones de su negocio y su elegibilidad. Si es vendedor ambulante o negocio móvil, consulte la siguiente página de esta guía para obtener más información sobre cómo cargar sus documentos.

Cargará documentos para respaldar:

Propiedad mayoritaria y fuente principal de ingresos

- Un ingreso anual de \$6 millones o menos
- Un tamaño de empresa de menos de 100 empleados
- Ubicación de la empresa en el área impactada
- Operando desde el tipo de negocio que usted seleccionó
- Buena reputación ante las autoridades fiscales y de licencias

Para obtener una lista completa de los documentos requeridos, visite aquí.

### Colección de Documentos Empresariales

#### Información Importante Sobre la Carga de Documentos.

##### Se requieren documentos para completar esta solicitud.

Si necesita pausar su solicitud para reunir sus documentos, puede regresar en cualquier momento para cargarlos. La solicitud se reanudará donde la dejó.

Para cada documento solicitado, se le preguntará si tiene el documento para cargarlo ahora o si necesita ayuda de un miembro del personal en persona. Si elige obtener apoyo de un miembro del personal, su solicitud se pausará mientras acude en persona para recibir ayuda. **Tenga en cuenta** que, si acude en persona para recibir asistencia, **aún se le requerirá cargar toda la documentación necesaria** para esta solicitud antes de la fecha límite de la solicitud.

Una vez que envíe su solicitud, no podrá hacer cambios ni cargar documentos adicionales.

**CONSEJO:** Para asegurarse de que su solicitud se procese de manera oportuna, si toma una foto de sus documentos, por favor mantenga sus documentos en posición vertical y dentro del marco. Si su documento está borroso, por favor vuelva a tomar la foto.

Necesitamos reunir documentación para verificar que su negocio estaba operando antes del 1 de junio de 2025, que ganó menos de \$6 millones en ingresos brutos, y que usted es el propietario mayoritario. Para verificar esta información necesitamos su declaración de impuestos de 2023 o 2024, incluyendo su anexo C, que muestre:

- Nombre completo del propietario
- Nombre del negocio
- Dirección del negocio
- Ingresos brutos o ingresos del negocio (incluso si es \$0, indica que el negocio estaba activo o mantenido)
- Estado de propiedad (Anexo C)

#### ¿Tiene su documento fiscal de 2023 o 2024?

- Sí, tengo mi documento de impuestos  
 No, no lo tengo. Llamaré a la Oficina de Pequeños Negocios del Condado de LA al (844) 432-4900 para obtener apoyo adicional.  
 No, no lo tengo. Mi negocio ha estado abierto menos de 1 año y aún no he presentado este documento fiscal

#### Suba su(s) documento(s) aquí.

*NOTA: Solo puede subir 20 páginas a la vez. Si necesita subir más de 20 páginas, deberá separarlas en diferentes documentos y subirlas por separado.*

 Subir documento

 Tome una foto

Seleccione o arrastre archivos aquí para cargar

## Paso 6: Recopilación de documentos comerciales (vendedores ambulantes y negocios móviles)

Todos los vendedores ambulantes y negocios móviles deben completar una verificación en persona con uno de nuestros socios comunitarios para confirmar detalles clave sobre su negocio para que podamos procesar su solicitud.

**Sin esta verificación su solicitud no será elegible.**

También puede subir documentos opcionales para verificar mejor su negocio. Esto no garantiza la selección para la financiación, pero sí aumenta sus posibilidades de ser seleccionado. Si cuenta con esta documentación, le recomendamos que la suba.

**Opcionalmente puede cargar:**

- Permiso de vendedor de California
- Registro de nombre comercial ficticio (DBA)
  - Debe haber sido emitido o renovado dentro de los últimos 5 años.
- Certificado de registro de venta ambulante en aceras del condado de Los Ángeles (SVRC)
  - Debe haber sido emitido o renovado dentro de los últimos 12 meses.
- Un permiso de venta ambulante de una ciudad dentro del condado de Los Ángeles (es decir, un permiso de venta ambulante en aceras y parques de la ciudad de Los Ángeles de StreetsLA)
  - Debe emitirse o renovarse dentro de los últimos 12 meses.
- Permiso de Salud Pública del Condado de Los Ángeles (Operación Móvil Compacta de Alimentos – CMFO)
  - Debe haber sido emitido o renovado dentro de los últimos 12 meses.

### Recopilación de Documentos del \$Vendor

Usted indicó en esta solicitud que es un **vendedor ambulante**. Todos los vendedores ambulantes **deben completar una verificación en persona** con uno de nuestros socios comunitarios. Este paso confirma detalles clave sobre su negocio para que podamos procesar su solicitud. **Sin esta verificación, su solicitud será inelegible.** Al final de la solicitud, verá instrucciones sobre cómo completar este paso y adónde ir. También le enviaremos esta información por correo electrónico después de que envíe esta solicitud.

Además de la verificación en persona, también puede cargar documentos opcionales para verificar aún más su negocio. Esta documentación no garantiza que será elegible para el financiamiento, sin embargo, aumenta las posibilidades de ser seleccionado, por lo tanto, si tiene estos documentos, se recomienda encarecidamente que los suba.

Si no desea subir ningún documento, puede omitir esta sección de su solicitud.

A continuación se muestra la lista de documentación opcional para vendedores ambulantes.

- Permiso de Vendedor de California
- Registro de Nombre Comercial Ficticio (DBA)
  - Debe ser emitido o renovado en los últimos 5 años
- Permiso de Venta en Aceras y Parques (StreetsLA)
  - Debe ser emitido o renovado en los últimos 12 meses
- Certificado de Registro de Venta en Aceras (SVRC)
  - Debe ser emitido o renovado en los últimos 12 meses
- Permiso de Salud Pública (Operación Compacta de Alimentos Móviles – CMFO)
  - Debe ser emitido o renovado en los últimos 12 meses

Por favor seleccione qué documentos tiene disponibles para cargar.

- Permiso de Vendedor de California
- Copia certificada de su registro de Nombre Comercial Ficticio (DBA)
- Permiso para Venta en Aceras y Parques (StreetsLA)
- Certificado de Registro para la Venta Ambulante (SVRC)
- Permiso de Salud Pública (Operación Compacta de Alimentos Móviles – CMFO)

## Paso 7: Encuesta sobre la experiencia de AidKit

Antes de revisar su solicitud para su envío, se le pedirá que complete una encuesta opcional sobre su experiencia al completar la solicitud con la plataforma AidKit.

AidKit es la empresa tecnológica que gestiona la aplicación del programa y envía los pagos.

Sus comentarios ayudan a AidKit a garantizar una experiencia positiva, sencilla y digna para los futuros beneficiarios. Responder las preguntas no le llevará más de 3 minutos.

Estas preguntas son opcionales y sus respuestas no afectarán su elegibilidad para el programa. Si desea omitir las preguntas, simplemente seleccione "Siguiente".

### Preguntas sobre la Experiencia del Beneficiario de AidKit

Está casi terminado con la solicitud, pero nos gustaría tomarnos un momento para recibir cualquier comentario sobre su experiencia hasta ahora.

AidKit es la empresa de tecnología que gestiona la solicitud del programa y envía los pagos. Sus comentarios son cruciales para nosotros para garantizar una experiencia positiva, fácil y digna para futuros beneficiarios. Para ayudarnos a mejorar, tenemos algunas preguntas para usted sobre su experiencia que tomarán menos de 3 minutos en responder.

¡Gracias por su tiempo y sus respuestas honestas!

**Por favor, responda a la pregunta a continuación utilizando la escala de satisfacción.**

*Nota: AidKit es la plataforma de aplicación, envía notificaciones para mantenerle informado sobre el proceso y distribuye pagos.*



Me sentí respetado durante mi experiencia al solicitar asistencia a través de la aplicación AidKit

## Paso 8: Revisar y enviar

- Verifique cuidadosamente toda la información ingresada para verificar su exactitud.

Complete la certificación, declarando que, según su leal saber y entender, toda la información ingresada es verdadera y correcta.

- Algunas empresas podrían necesitar acudir personalmente a una Organización Empresarial Comunitaria (OCC) para completar la verificación de su solicitud. Consulte más detalles sobre este proceso en la siguiente página de esta guía.

- **Nota: Despues de enviar su solicitud, no podrá volver a iniciar sesión para realizar cambios. Asegúrese de que toda la información ingresada y los documentos cargados sean correctos antes de enviarla.**

Anterior: Preguntas sobre la Experiencia del Beneficiario de AidKit

### Revise y Envíe Su Solicitud

Por favor, revise su información antes de enviar su solicitud.

- **Nombre Legal:** Example Example
- **Fecha de nacimiento:** 02/01/2000

Yo, Example Example, certifico que, según mi leal saber y entender, la información proporcionada como parte de esta solicitud es verdadera, correcta y completa.

Por favor, haga clic en guardar después de firmar.

Firme abajo:

Escriba su firma

## Paso 8: Verificación de la CBO

- Los solicitantes que operen fuera de las zonas de cumplimiento federal y todos los vendedores ambulantes deberán completar la verificación en persona con una organización comunitaria (CBO).
- Si debe hacer esto, verá una guía en la sección Revisar y enviar de su solicitud que detalla por qué esto es necesario para su negocio y qué pasos debe seguir.
- La verificación de CBO debe completarse antes de la fecha límite de solicitud del viernes 31 de octubre a las 5:00 p. m. PST o su solicitud no será elegible.
- Si se requiere la verificación de la CBO, recibirá un correo electrónico con más detalles y la lista de las CBO participantes. Deberá mostrar este correo electrónico al socio de la CBO para recibir asistencia.
- Su solicitud quedará pendiente hasta que se complete este paso.



### Verificación de la Comunidad Requerida

**Todos los vendedores ambulantes** (como camiones de comida, carritos, puestos o casetas de mercado) están **obligados a completar la verificación en persona** con uno de nuestros socios comunitarios. Este paso ayudará a confirmar detalles importantes sobre su negocio para que podamos procesar su solicitud. **Sin esta verificación, su solicitud será inelegible.**

Nuestros socios comunitarios son organizaciones locales de confianza aquí para apoyarle. La información que proporcione solo se utilizará para confirmar su solicitud y se mantendrá segura y confidencial.

#### Para completar la verificación:

- Visite una de las ubicaciones de nuestros socios comunitarios (no se requiere cita).
- Traiga el mismo documento de identificación que subió en su solicitud y cualquier otro documento requerido cuando llegue. Nuestros socios lo usarán para confirmar su identidad y localizar su solicitud.
- La verificación debe completarse antes del **viernes, 31 de octubre de 2025, a las 5:00 PM PST**.

**Vea la lista de ubicaciones de socios comunitarios participantes y los documentos requeridos aquí.** Por favor, revise los documentos requeridos **antes** de ir en persona.

## Paso 8: Revisar y enviar

Haga clic en “Enviar” una vez que todo esté revisado.

Después del envío, recibirá un correo electrónico confirmando la recepción de su solicitud y los próximos pasos que puedan ser necesarios para su negocio.

Los correos electrónicos vendrán de support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org



¡Ha enviado su solicitud!

Gracias por enviar su solicitud. Por favor, revise su correo electrónico para la confirmación de envío e información importante sobre los próximos pasos.

## Soporte y asistencia de aplicaciones

**¿Necesitas ayuda?** Si tienes dificultades técnicas para enviar su solicitud o alguna pregunta general, puedes contactar con el equipo de asistencia de AidKit:

- 📞 Texto o llamada: (213) 770-6148 o
- ✉️ Correo electrónico: [support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org](mailto:support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org)

También puede comunicarse con la Oficina de Pequeñas Empresas para obtener asistencia general en:

- 📍 4716 E. César E. Chávez, Los Ángeles, CA 90022
- 📞 Llama al: (844)-432-4900 (8:30 a. m. a 4:00 p. m.) o
- ✉️ Correo electrónico: [osb@opportunity.lacounty.gov](mailto:osb@opportunity.lacounty.gov).

## Recordatorios finales

✓ Las solicitudes deben completarse antes del viernes 31 de octubre a las 5:00 p. m. (hora del Pacífico).

No se podrá iniciar ni reanudar ninguna aplicación después de este tiempo.

✓ Las solicitudes enviadas no se pueden editar.

✓ Los fondos son limitados y no están garantizados.

✓ Manténgase informado: es posible que le enviemos futuras actualizaciones por correo electrónico o mensaje de texto.

**Si sigue esta guía, comprenderá lo que se requiere y experimentará un proceso de solicitud más sencillo.**

**Si tiene alguna pregunta, ¡comunícase con nosotros para obtener ayuda!**

**department  
of economic  
opportunity**

COUNTY OF LOS ANGELES